

BORDEREAU DE LIVRAISON : 83183286
VALEO EMBRAYAGES

VENDEUR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Compétabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
PARAGRAPH AS
N° ID TVA : FR43438834186

Code Vendeur : 91026232

Instruction pour l'expédition :

Cond. paiement : 60 jours à date facture

EXPEDITEUR

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Votre contact :

Téléphone :

DESTINATAIRE

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALIE
Point de déchargement : 14249
A L'ATTENTION DE :

Expédition le : 26.09.2022 à 08:46:08

Arrivée le : 26.09.2022 à 08:46:08

Raison commande :

DATE : 00.00.0000 00:00:00

TELETRANSMIS

Designation Article No de Commande Pays d'origine - destinataire	Article client Indice Numéro d'Article	Quantité Expédite	Unité	Type de colis/UC	Qté	N° d'UC N° Lot Date de Peremption	Qté par UC	N° dell'ordine N° appel externe	N° d'UM
DICE 00 CA (4010) DEF Bari RSA/NN D2510165000 550094186001 FR-IT	1084010A	3-300	PCE	TBA-501626	1	115911621	100		115911621
30.09.22			PCE	TBA-501626	1	115911622	100		115911622
F B17NITTO			PCE	TBA-501626	1	115911623	100		115911623
BORN TO BZ			PCE	TBA-501626	1	115911624	100		115911624
EM 5012276675			PCE	TBA-501626	1	115911625	100		115911625
			PCE	TBA-501626	1	115911626	100		115911626
			PCE	TBA-501626	1	115911627	100		115911627
			PCE	TBA-501626	1	115911628	100		115911628

ISC. A BORDEREAU P. BZT-2453611D

1-70026 Modugno (BA)

P. IVA: 05858940728

SVEVATRANS S.r.l.
Sede legale: Via Dante, 24
I-39062 Bressanone (BZ)
Sede operativa: Via dei Gerani, 5
I-70026 Modugno (BA)

N° du véhicule moteur :
N° du véhicule tracté : 111
Identifiant transport :
Mode de transport : Camion
Port : FCA Duisburg

Poids brut total : 20265,63 KGM
Poids net total : 20265,60 KGM
Nombre total UM : 32
Nombre total UC : 32
Volume total : 3,23 DMQ

LIEU DE TRANSIT

La propriété des produits vendus est
réservée jusqu'à
paiement total du prix.

SIGNATURE ET CACHET DU DESTINATAIRE
Reçu en bon état, sans détérioration due au transport



seit über
56
Jahren



CMR-Frachtbrief
Sendung-Nr.: 22-008431 vom 27.09.2022



Ludwigsburg, 27.09.2022
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur VALEO DIT DUISBURG INTERMODAL Aussenlager Duisburg Gaterweg 201 47229 Duisburg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute nteiligtigen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im Intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 30.09.2022 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Duisburg Land / Pays Deutschland Datum / Date 27.09.2022 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserve et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 83183286	11 Anzahl der LM Nombre des colis 32	12 Art der Verpackung COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebetelle
		14 Gewicht, kg Poids, kg 20.266	15 Umfang cbm 73,58
Summe: Total:		32,00 COLLI	20.266,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Anhänger Fahrer Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 22-008431 empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date	
20 VALEO D-47229 Duisburg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	MAGNA PT S.p.A. I-70026 MODUGNO Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire	